



GRAN TEATRO
DEL LICEO
BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER
**Temporada de
Primavera 1957**



Sadler's Wells

Theatre Ballet

ACTUALMENTE

Royal Ballet

UAB

Universitat de Barcelona



Jantzen
EL TRAJE DE BAÑO
INTERNACIONAL

42306-21



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1957

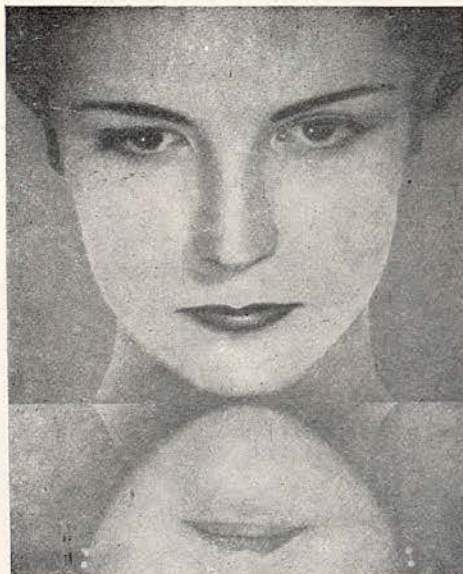
Sadler's Wells *Theatre Ballet*

ACTUALMENTE

Royal Ballet

BAJO LA DIRECCION ARTISTICA DE
DAME NINETTE de VALOIS DBE

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



ASI QUEDARA SU ROSTRO
TRANSPARENTE COMO UN ESPEJO, A LA PRIMERA APLICACION
DE

Bella Aurora

Tratamiento Completo *Bella Aurora*
de Eficacia Absoluta

- 1 **AL ACOSTARSE**
Crema sencilla *Bella Aurora*
Una ligerísimo capa es bastante, para limpiar el cutis y alimentar los nuevos células que nacen, creando nueva belleza. Desaparecen pecos, manchas, barros, etc.
Crema doble *Bella Aurora*
Las mismas propiedades que la crema sencilla, pero más intensa e indicada para la total eliminación de pecos profundas, manchas, polios, etc., rebeldes.
- 2 **POR LA MAÑANA**
Lavarse con el jabón *Bella Aurora* compuesto de productos emolientes, que es como bálsamo para toda clase de cutis.
Sustituye con ventaja al cold-cream, dejando el cutis limpiísimo y sin residuos de grasa. No reseca la epidermis.
- 3 **AL MAQUILLARSE**
Aplicación final de la crema líquida *Bella Aurora* y el milagro será hecho.

ETERNA JUVENTUD, BELLEZA Y LOZANIA CON *Bella Aurora* CADA DIA

PRODUCTOS DE THE STILLMAN COMP. AURORA ILLINOIS, E. U. A.



Es un producto sutil como el aire, que se extiende suavemente sobre el rostro, manos, etc. produciendo EN EL ACTO una belleza diáfana y transparente y una gran sensación de bienestar.

Suaviza y elimina las rugosidades de la piel, manteniéndola tersa, lozana y atractiva.

Es totalmente invisible y por tanto perfecta.

Evita envejezca la piel. SEA CUAL SEA LA EDAD, consiguiéndose por tanto, UNA ETERNA JUVENTUD.

Protege los efectos del sol, aire del mar, vientos etc.

Cicatrizas las grietas de la piel. Vuelve las manos finas, suaves y distinguidas, blanqueándolas ligeramente.

No es grasa, e inalterable, siendo la base para los polvos durante todo el día.



DAME NINETTE DE VALOIS DBE.

Rojo Labios



EMBRUJO

El Lipiz que convierte los labios en una maravilla impecable.
Permanece ■ No los reseca... Y sus matices son encantadores.

MYRURGIA



JOHN
FIELD

GIMNASIO

Solarium

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña-Balmes) - TELEFONO 21 21 60

y

HERZEGOVINO, 46 - (Plaza Adriano) - TELEFONO 37 27 99

Tejido

Texylon

PICH AGUILERA



Elegante
Inarrugable
Inencogible
y de resultado
garantizado

PICH AGUILERA

PICH AGUILERA



ANNE
HEATON



Desconfie de
las imitaciones
y compruebe la
marca
FER
sobre cada
casquillo

MOTOCICLISTAS, EXIJAN



LÁMPARAS

FER ESTUDIADAS
Y FABRICADAS
ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE MOTO

UNA LÁMPARA FER ES UN SEGURO DE VIDA

*Dana presenta
su tratamiento de belleza
Danamask*



CREMAS

DE DIA PARA CUTIS SECO Y NORMAL
DE DIA PARA CUTIS DELICADOS
DESMAQUILLADORA
NUTRITIVA
LIQUIDA (BASE Y PROTECTORA)
TONICO FACIAL

MAQUILLAJES

EN POLVO
CREMA COMPACTO

ROJO PARA LABIOS
ROJO PARA LABIOS BICOLOR
LACA PARA UÑAS *Danalak*

*Los maquillajes y cremas Danamask
contienen lanolina, última conquista de la cosmética y
ello es una garantía de protección para su cutis.*

Danamask Elaborado según fórmula USA PAT. n.º 596006 "Les Parfums de *Dana* Inc." N. Y.



SARA
NEIL



DURERO

CONSEJO DE CIENTO, 282

**CALIDAD, NOVEDAD Y TECNICA
SON CARACTERISTICAS DE NUESTRAS CREACIONES**

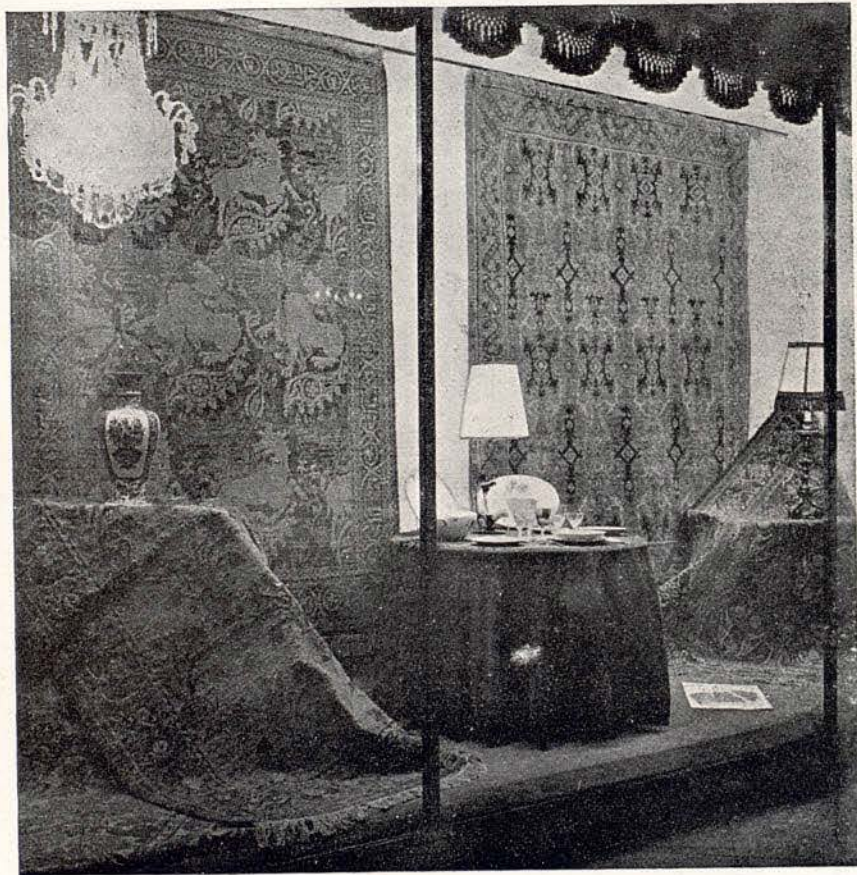
ESTAMPAS PRIMERA COMUNION, en modelos exclusivos

PARTICIPACIONES DE BODA, impresas en relieve

EX LIBRIS, de la mayor originalidad

PERGAMINOS HERALDICOS

LAMINAS ARTISTICAS, etc.

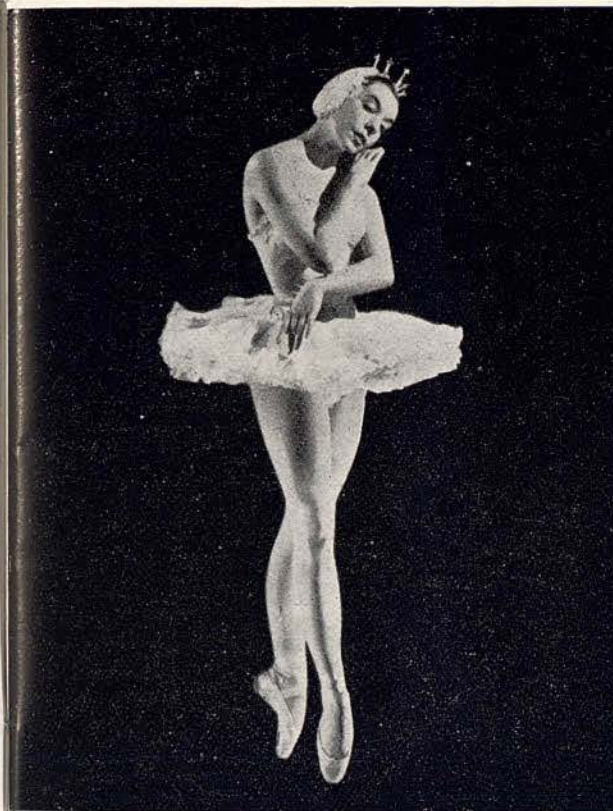


ALFOMBRAS ESPAÑOLAS

FUNDACION GENERALISIMO FRANCO (I. A. A.)

DELEGACION: "GALERÍA DE ARTE" GRIFÉ & ESCODA S. L.

EXPOSICIONES: AVENIDA G.º FRANCO, 484 - PASEO DE GRACIA, 13



DOREEN
TEMPEST

Arte y Técnica de Relojería

18 91

PASEO GRACIA, 6

TELEFONO 21 79 54

RELOJES JOYA

OMEGA *Cortebert* LONGINES ZENITH

MODELOS ESPECIALES

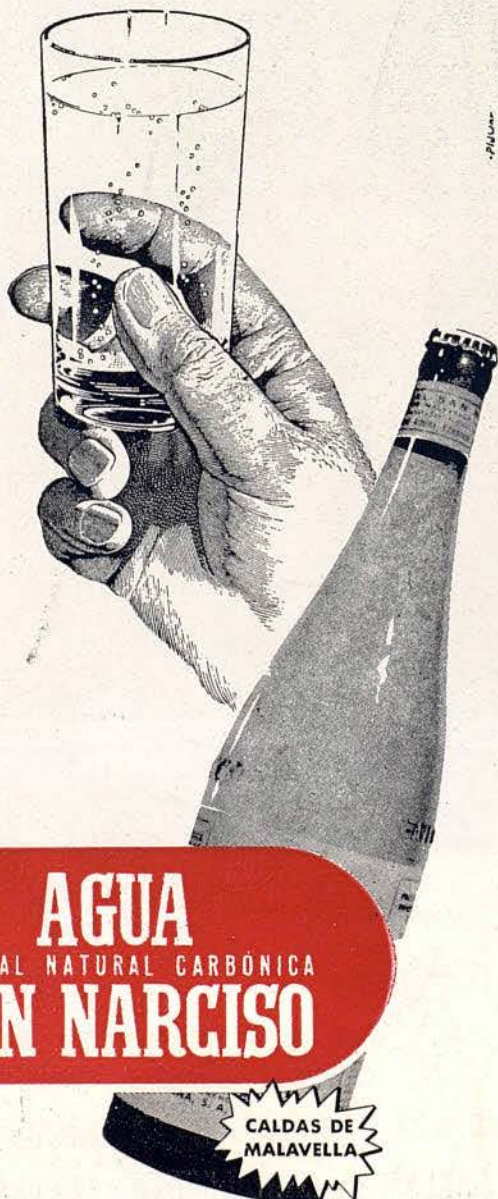
RELOJES - CARRILLONES - SOBREMESA - ANTESALA

Un vaso de salud bebiendo AGUA SAN NARCISO

Verdadera agua mineral natural carbónica y antiácida, por las sales vitales que lleva en suspensión

Produce al beberla inmediata sensación de bienestar.

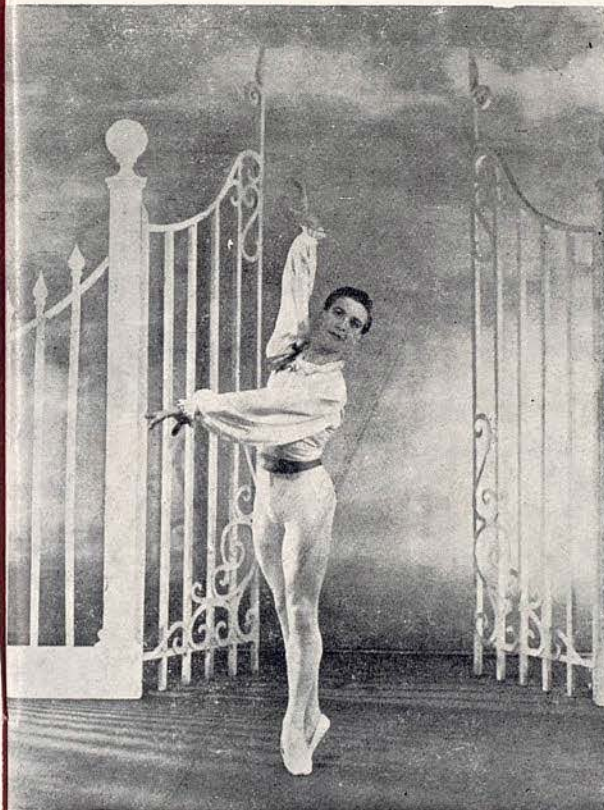
Embotellada directamente en su manantial SAN NARCISO de CALDAS DE MALAVELLA, sin contacto con la atmósfera y bajo los últimos adelantos de la técnica moderna.



AGUA
MINERAL NATURAL CARBÓNICA
SAN NARCISO

CALDAS DE
MALAVELLA

PIDALA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



DONALD
BRITTON

RESTAURANTE
DEL
Colón
Bodas, Fiestas y Banquetes
AVENIDA DE LA CATEDRAL
BARCELONA

The advertisement is enclosed in a decorative border. At the top center is a crest with a crown and the word 'COLOM'. Below it, the text 'RESTAURANTE DEL Colón' is written in a mix of serif and script fonts. A woman in a long, elegant dress is on the left, and a man in a suit is on the right, both in profile facing each other. Below the main text, it says 'Bodas, Fiestas y Banquetes' in a cursive font. At the bottom, the address 'AVENIDA DE LA CATEDRAL BARCELONA' is printed. A small signature 'D. B. 1928' is visible in the bottom right corner of the illustration.

FATH
DE
FATH



LE JOYAU DES PARFUMS



MICHAEL
BOULTON

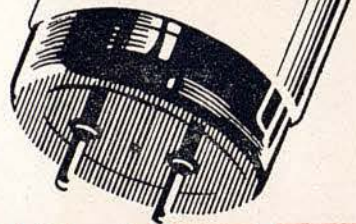
RESIDENCIA
REX
GRAN CONFORT

Dirección: MIR - MORATO

MUNTANER, 406 bis entresuelo
TELEFONO *37 31 00 - 2 líneas

BARCELONA

La lámpara
fluorescente
de
**MAXIMA
GARANTIA**



ELIBE
FABRICADA EN ESPAÑA CON LICENCIA Y PROCEDIMIENTOS
WESTINGHOUSE

Con la lámpara fluorescente
ELIBE, resolverá cualquier
problema de alumbrado en todos
los sentidos como **TONALIDAD,**
ECONOMIA y **DURACION**

DISTRIBUIDOR
OFICIAL:

ELECTRICA IBERO-AMERICANA Sociedad Anónima
BARCELONA RAMBLA CATALUÑA, 78 TELEF. 37 31 57



MIRO
ZOLAN

Señora:

*¿Quiere usted vestir una prenda
elegante y práctica a coste muy estudiado?*

Visite...

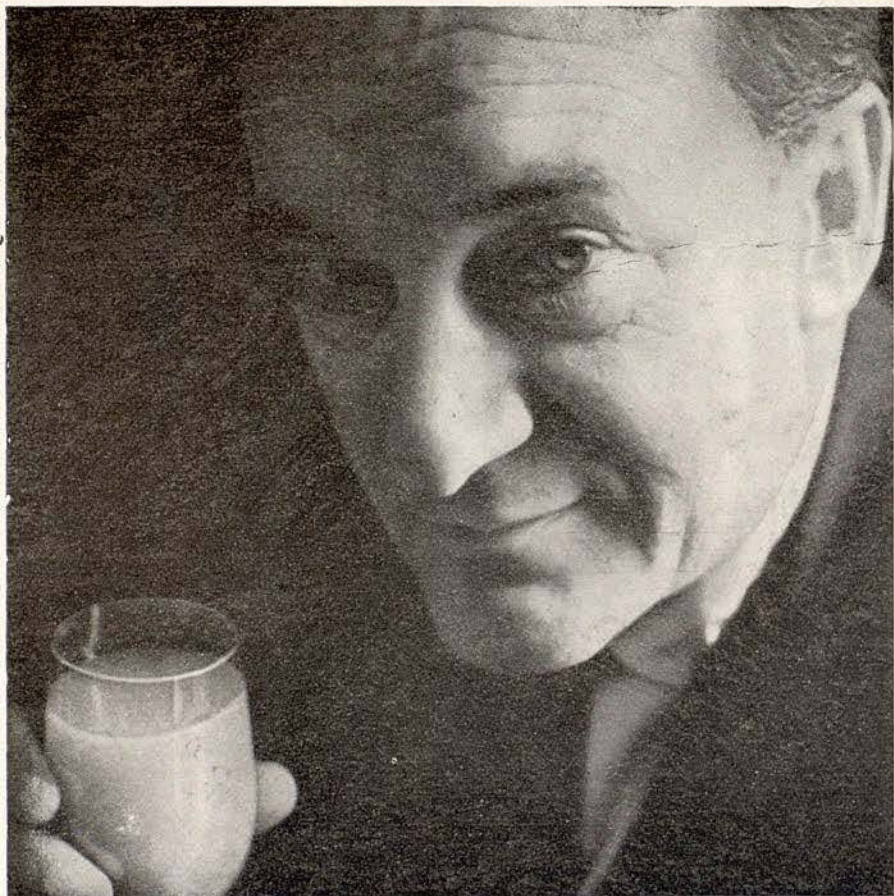
Careys

Paseo de Gracia, 18

Avda. José Antonio, 611

ABRIGOS VESTIDOS FALDAS BLUSAS

CHAQUETONES



¿PUEDO LLAMARLO "MARIA, LA SANGRIENTA"?

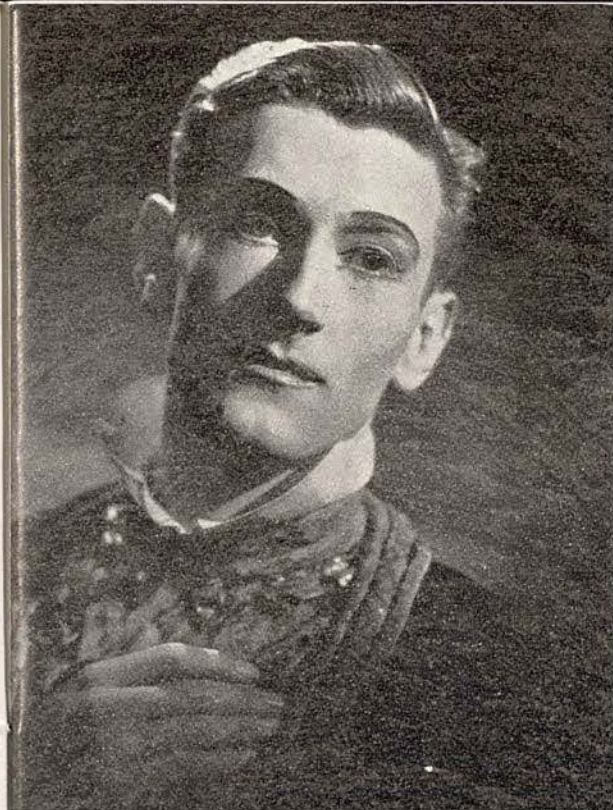
Claro que si, Mr. Sanders. Nos inclinamos ante el nombre que se ha hecho popular en el mundo entero. Pida Vd. siempre su «Maria, la Sangrienta», pero tome la precaución de insistir que se haga con Vodka Smirnoff. Ya sabe que hay otras marcas, ¡un par de centenares por lo menos!, pero en un «Maria, la Sangrienta, Smirnoff», el cocktail de jugo de tomate se eleva a las alturas de la gloria, sutil, suave y delicioso. Más allá de toda comparación. Hay algo en la Vodka Smirnoff, cristalina y sin tacha, que la diferencia. Pruebe uno y vera.



Smirnoff

Causa asombro!....

EL MISMO NOMBRE DE VODKA



ALEXANDER
BENNETT



COLECCIONES
DE MODELOS
ALTA COSTURA y
«Boutique»

Puertaferrisa, 23

Si Vd. desea
 DECORAR SU CASA O EMBELLEGER
 SU HOGAR
CONSULTE A
Juan Pallarols
ESTUDIO ARTISTICO
 PARA LA **DECORACION**
 Y **MUEBLES DE ENCARGO**

Si Vd. desea
 COMPRAR MUEBLES O LAMPARAS,
VISITE LA LIQUIDACION
 QUE ESTA REALIZANDO

EN SU EXPOSICION DE LA CALLE
 CONSEJO DE CIENTO, 355
 (CONTIGUA AL P.º DE GRACIA)

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR
 DORMITORIO · COMEDOR · DESPACHO · SALA
 DE ESTAR · RECIBIDOR · TRESILLOS · SILLONES
 MUEBLES AUXILIARES Y LAMPARAS DE ALTA
 CALIDAD A PRECIOS DE VERDADERA OCASION
 · **FACILIDADES DE PAGO.**



MARGARET
 HILL

**modernice
 su hogar..**

**CUARTOS
 DE BAÑO
 INSTALACIONES**

**UTILICE NUESTRA SECCION DE
 VENTAS A LARGOS PLAZOS.**

COINSA
 COMERCIAL E
 INDUSTRIAL
 SANITARIA, S.A.
 ENTENZA, 39
 Tel. 241414-232189

UNA LUJOSA PROTECCION



- PROTEJA:
SU INTIMIDAD
 - CREE:
SU AMBIENTE
 - FAVOREZCA:
SU DECORACION
- CON



GRADUA
MONTLIZARD



ROGER DE FLOR. 141-TEL. 26 91 00-BARCELONA

VILA



JOHAAR
MOSAVAL

BOUTIQUE - TRAJES BAÑO - JERSEYS

TRES

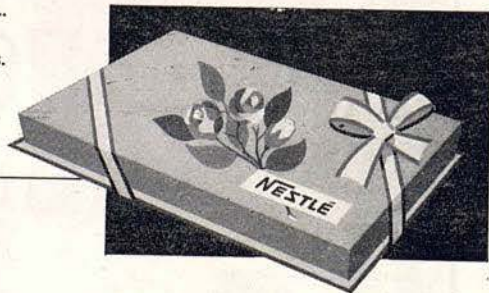
MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

Cap. de la Vila, 3
Teléfono 163
S I T G E S

Exquisitas variedades para todos los gustos



Usted no llega a ninguna parte
"con las manos vacías"
y prefiere obsequiar
con lo más selecto, naturalmente...
Recuerde siempre que los
Bombones NESTLÉ son exquisitos.



Si son NESTLÉ gustan mucho... mucho... mucho



JOHN
LANCHBERY
DIRECTOR MUSICAL



Impecable!

*Una mujer
"Takyxada"
está segura
de su encanto*

"TAKY" ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

LAMPARA Z



*Garantía de
calidad....*

*...en todos
sus tipos*



HENRY
LEGERTON
MAESTRO DE BALLET



TECNICA

CALIDAD

ECONOMIA

ANTES DE
COMPRAR
VISITE

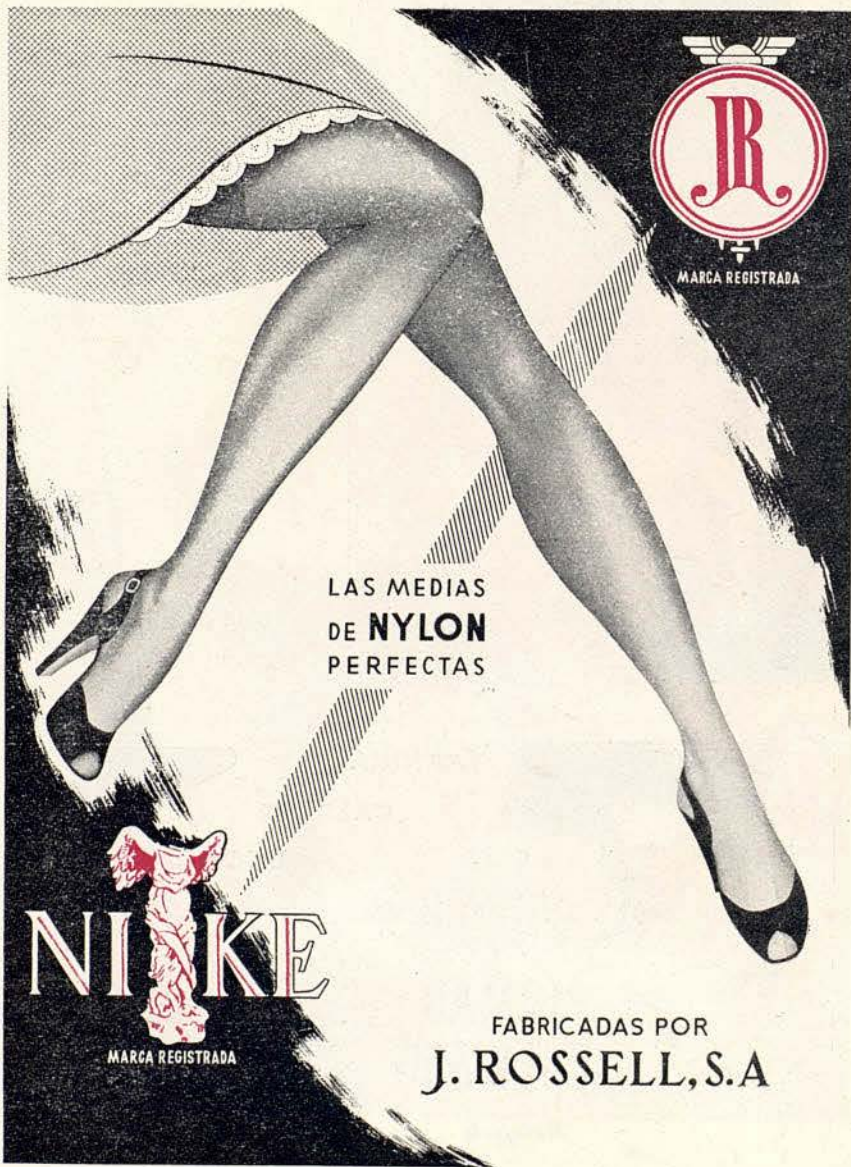
**TOMÁS
COLOMER**

*Relojería
Joyería*



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 7

BARCELONA



LAS MEDIAS
DE **NYLON**
PERFECTAS

MARCA REGISTRADA

NIKE

MARCA REGISTRADA

FABRICADAS POR
J. ROSSELL, S.A.

PROGRAMA PARA HOY

MIÉRCOLES, 1.º DE MAYO DE 1957

TARDE A LAS 6

2.ª de Propiedad y Abono a tardes

I

LES RENDEZ-VOUS

(Las citas)

Ballet divertimento. Música de François Auber, adaptada por Constant Lambert. Coreografía de Frederick Ashton. Decorado y Vestuario de William Chapell.

II

EL LAGO DE LOS CISNES

(ACTO II)

Música de Peter Ilitch Tchaikowsky. Coreografía de Lev Ivanov, reproducida por Nicholas Sergueyev. Decorado de Hugh Stevenson.

III

EL PAJARO AZUL

Paso a Dos de «La Bella Durmientes», acto III. Música de Peter Ilitch Tchaikowsky. Coreografía de Marius Petipa. Vestuario de Hugh Stevenson.

IV

PINEAPPLE POLL

(Anana Poll)

Ballet en tres cuadros. Música de Arthur Sullivan, adaptada por Charles Mackerras. Coreografía de John Cranko. Decorados de Osbert Lancaster.

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director:

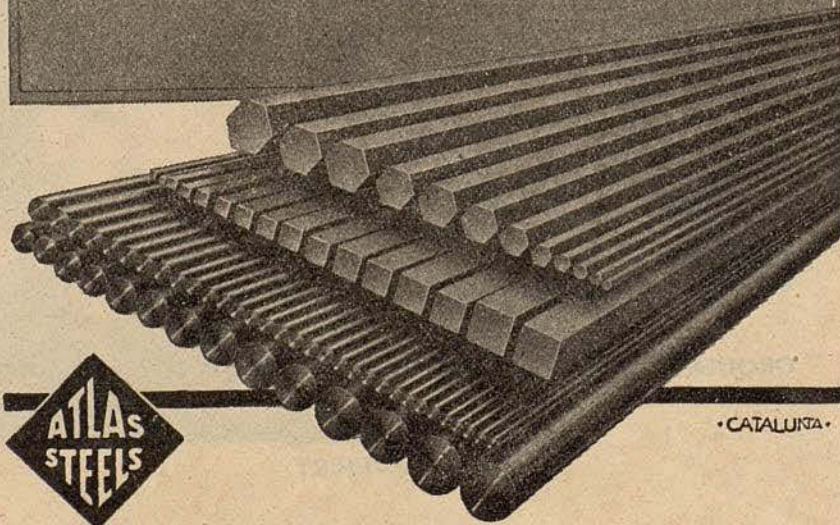
JOHN LANCHBERY

ACEROS ATLAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA LIMITADA

En

Barcelona, Bilbao, Madrid, Valencia



• CATALUÑA •

I

LES RENDEZ-VOUS

(Las citas)

Ballet divertimento.
Música de François Auber, adaptada por Constant Lambert.
Coreografía de Frederick Ashton.
Decorado y Vestuario de William Chapell.

REPARTO

- 1 *Entrada de los paseantes* ... Patricia COX, Walter TREVOR,
Valérie REECE, Margaret LEE,
Pamela DARKE, Shirley BIS-
HOP, Yvonne LAKIER, Yvonne
ENGLISH, Gordon AITKEN, Ed-
ward MILLER, David HARDING,
Donald MACLEARY, Alexander
BENNET, Roy CARLTON.
- 2 *Paso a Cuatro* ... Pauline BARNES, Madeleine
WHITE, Elaine THOMAS, Mar-
garet KNOESEN.
- 3 *Variación* ... Donald BRITTON

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83



Con un estilo fluido y vivo, serenidad en los juicios, erudición segura y una exposición sintética, animada de detalles pintorescos, el famoso historiógrafo y crítico francés cita, comenta, analiza, explica y valora. Sus catorce capítulos abarcan desde los orígenes hasta el «porvenir» del arte lírico, pasando por todas las épocas y por todos los países occidentales.

Formato 25 x 17 5 346 páginas 111 ilustraciones Ptas 160

El prestigioso director de orquesta, que lo es también del Mozarteum de Salzburgo, nos da en estas páginas el más fiel y detallado retrato de Mozart, y un profundo estudio de su obra musical. A pesar de su veneración por el genial compositor ha huido de cuanto signifique falsa idealización, y ha logrado hacer de su libro la más completa y valiosa de todas las biografías que de él se han escrito.

Formato 25 x 17 5 512 páginas Ptas 210

Se notaba en falta un estudio que fuese a la vez simple y sólido, del genial músico que creyó ser un gran dramaturgo. Esta obra — que se edita con numerosas ilustraciones — ha venido a llenar un gran vacío, satisfaciendo por un igual la curiosidad de wagnerianos y antiwagnerinos.

Formato 25 x 17 5 Ptas 125

**HUMPHREY SEARLE
EL CONTRAPUNTO DEL SIGLO XX**

Aun seguros de que su arte lo rigen ciertas leyes naturales, los grandes compositores modifican y ensanchan constantemente sus confines. Esta obra es esencial para el conocimiento de las nuevas técnicas de composición empleadas por Stravinsky, Bartok, Hindemith, etc., y una guía útil y valiosa para estudiantes y estudiosos de la música.

Formato 25 x 17 5 200 páginas

EN TODAS LAS LIBRERÍAS + LIBROS QUE
JUSTIFICAN EL PRESTIGIO DE
VERGARA EDITORIAL



- 4 Adagio de los Enamorados
- 5 Paso a Tres
- 6 Variación
- 7 Paso a Seis

Sara NEIL, Donal BRITTON
Patricia COX, Walter TREVOR,
Leslie WHITE
Sara NEIL
Gordon AITKEN, Edward MILLER,
David HARDING, Roy CARLTON,
Donald MACLEARY,
Alexander BENNETT
Todo el conjunto.

- 8 Salida de los paseantes

MOTIVO

«Les Rendez-vous» no tiene un verdadero argumento — dijo Frederick Ashton, cuando el ballet fué presentado por primera vez en 1933 — es simplemente un medio para mostrar las exquisitas danzas de Idzikowski y Markova».

En realidad, consiste en una serie de danzas, vagamente conectadas por un tema de encuentros y fiestas en un parque. Con la desenfadada música de Auber y los alegres trajes y decorados de William Chapell, la obra de Ashton posee un delicioso encanto.



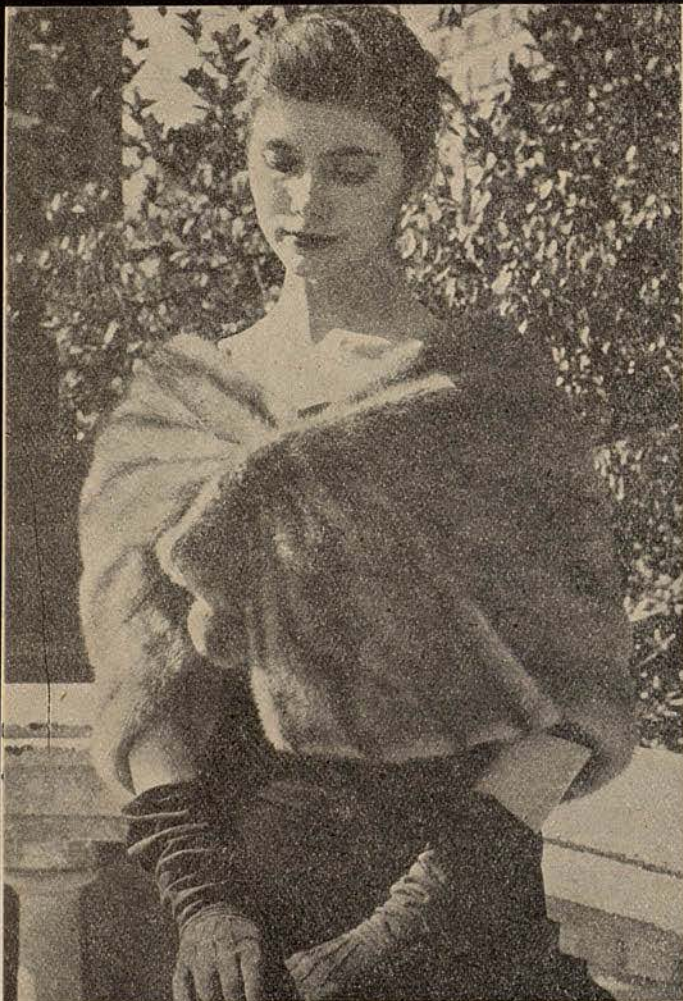
CASA ESTABLECIDA EN 1862

**Fumanal
Carrera**

ALTA SASTRERIA

PASEO DE GRACIA, 26. PRAL.
TELEFONO 21 27 93

BARCELONA



CAPA EN
VISON ROYAL
PASTEL

MODELO
EXCLUSIVO

PELETERIA

La Siberia

R. Cataluña, 15 - Av. J. Antonio, 624 - BARCELONA

EN VERANO CONFIE LA CUSTODIA DE SUS PRENDAS A
NUESTRA SECCION DE CONSERVACION DE PIELS



1890

I

EL LAGO DE LOS CISNES

(Acto II)

Música de Tchaikowsky.
Coreografía de Lev Ivanov, reproducida por Nicholas Sergueyev.
Decorado de Hugh Stevenson.

REPARTO

<i>Odette, la Reina de los Cisnes</i>	Anne HEATON
<i>El Principe Sifrido</i>	Donald MACLEARY
<i>Benno, amigo del Principe</i> ...	Edward MILLER
<i>Cuatro pequeños Cisnes</i>	Patricia COX, Madeleine WHITE, Yvonne LAKIER, Pauline BARNES.
<i>Los dos Cisnes</i>	Margaret LEE, Yvonne ENGLISH
<i>Cisnes</i>	Susan ALEXANDER, Shirley BISHOP, Joan BLAKENEY, Elaine THOMAS, Pamela DARKE, Margaret KNOESEN, Audrey FARRISS, Christine ALDERTON, Valerie REECE, Sylvia MICHAEL, Elizabeth ANDERTON, Clover ROOPE

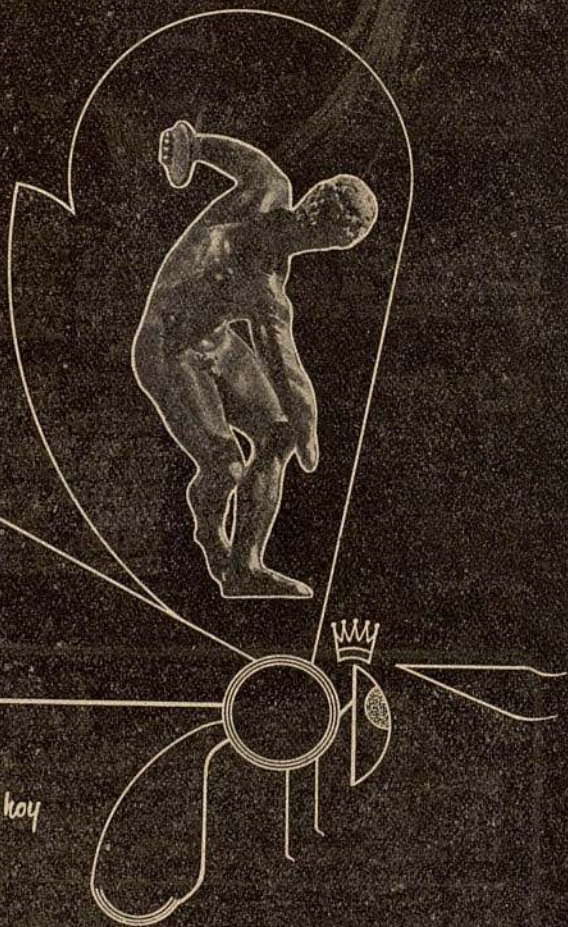
TODOS LOS DIAS
CENA-BAILE
Restaurante
La masia CON LAS MEJORES
ORQUESTAS
FIESTAS - BODAS - BANQUETES - SERVICIO A DOMICILIO
Av. Glmo. Franco - Tel. 30 01 88 - (Esplugas) BARCELONA

EN SUS VIAJES A
MADRID
NO OLVIDE VISITAR

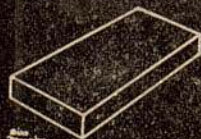
RESTAURANTE TIPICO
GRAN CARTA DE
ESPECIALIDADES

Restaurante
La masia
DE ESPLUGAS
Hileras, 4 (junto Arenal) - Tel. 473078
MADRID

La Fuerza,
Potencia
y Juventud
de los
antiguos...



en un preparado de hoy



APISÉRUM
BELVEFER



Cazadores Simon MOTTRAM, Roy CARLTON, David HOWARD, Patrick HURD, David HARDING, Leslie WHITE
El Genio del Mal Gordon AITKEN

MOTIVO

El Príncipe, que ha ido de cacería con sus amigos, contempla el vuelo de varios cisnes que juguetean en las orillas del lago. Los cazadores salen corriendo para cobrar una pieza y el Príncipe queda solo. Con gran asombro vé que el más bello de los cisnes se ha transformado en una joven de extraordinaria belleza. Ella se asusta cuando él se le acerca, pero el Príncipe la tranquiliza. La joven le cuenta como un terrible mago, el Genio del Mal, la tiene presa bajo sus hechizos, mediante los cuales la ha convertido en un cisne, y sólo puede recobrar su verdadera personalidad, desde la medianoche al alba. No se verá libre del hechizo hasta que encuentre un hombre cuyo amor sea tan intenso como el de ella. El Príncipe declara su amor a Odette, pero la aurora comienza a despuntar y Odette y sus compañeras se transforman nuevamente en cisnes. El Príncipe queda desesperado al ver que no puede alcanzar su quimera amorosa.





PLATOS COMBINADOS SANDWICHES CALIENTES

CAFETERIA AMERICANA

LUNCH - HELADOS - BATIDOS
APERITIVOS - CAFE - LICORES

RAMBLAS. 56 TELEFONO 21 57 83

1907 1957

50 Aniversario

CASA VILARDELL

EN SUS
BODAS DE ORO
ofrece en suerte a sus clientes
MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS
en obsequios verdaderamente excepcionales.

Durante el presente año serán sorteados:

- 10 aparatos pantalla grande TELEVISION *Liberta*
- 10 motoscooters "VESPA", último modelo.
- 10 viajes "VACACIONES GRATIS", para dos personas, bajo la organización de Viajes "INTERNACIONAL EXPRESO". 250.000 Ptas., en cheques-compra.
- 10 ciclomotores "MOBYLETTE".
- 10 bicicletas "G.A.C."
- 36 Tribunas Centrales y sus correspondientes entradas del C. F. BARCELONA, R. C. D. ESPAÑOL y C. D. CONDAL y diversos obsequios que serán anunciados oportunamente.

En nuestros establecimientos hallará Ud. siempre a los
MEJORES PRECIOS
el más extenso surtido en
GENEROS DE PUNTO, CAMISERIA, LENCERIA, TEJIDOS,
SASTRERIA y CONFECCIONES.

CASA VILARDELL

III

EL PAJARO AZUL

Paso a Dos de «La Bella Durmiente», acto III.
Música de Tchaikowsky.
Coreografía de Marius Petipa.
Vestuario de Hugh Stevenson.

por

Patricia COX y Michael BOULTON



PLAYAFELS RESTAURANTE

Hotel

CASTELLDEFELS
TELEFONO 50
BARCELONA (ESPAÑA)

★ SITUACION PRIVILEGIADA ★

IV

PINEAPPLE POLL

(Anana Poll)

Ballet en tres cuadros.
Música de Arthur Sullivan, adaptada por Charles Mackerras.
Coreografía de John Cranko.
Decorados de Osbert Lancaster.

REPARTO

<i>Pineapple Poll</i>	Brenda BOLTON
<i>Jasper</i>	Walter TREVOR
<i>Capitán Belaye</i>	Donald BRITTON
<i>Blanche, su novia</i>	Valerie REECE
<i>Mrs. Dimple, su tía</i>	Sandra VANE
<i>Marineros</i>	Patric HURD, Gordon AITKEN, David HARDING, Roy CARLTON, Edward MILLER, Simon MOTTRAM



Hasta las burbujas saben mejor

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA
COBEGA, S. A.

Mujeres Susan ALEXANDER, Pamela DARKE, Pauline BARNES, Christine ALDERTON, Margaret KNOESEN, Elaine THOMAS

MOTIVO

El tema del ballet es una adaptación libre de un cuento W. S. Gilbert, «The Bumboat Woman's Story».

Cuadro 1.— Frente a una posada marinera, las mujeres y las novias de los marineros, celebran el retorno de sus amados. Pineapple Poll, una mujer que vive en una barcaza del puerto, entra vendiendo su mercancía, pequeños objetos de quincalla. Jasper, el mozo de la posada, esta enamorado de ella, pero la joven se burla de sus sentimientos. Llega el apuesto capitán Belaye, por quien todas las mujeres se sienten atraídas, acogiéndole con grandes demostraciones de afecto. El capitán ha venido para ver a su prometida Blanche, pero su tía, Mrs. Dimple, que la acompaña, cumple tan a la perfección su papel de rodrigón, que la pareja no tiene la menor oportunidad de charlar a solas. El buque del capitán Belaye, recibe el orden de hacerse a la mar, y la tripulación se despide de las mujeres que sólo tienen ojos para el arrogante capitán. Belaye, ordena a sus hombres que se dirijan a bordo, pero estos, heridos en su orgullo por el desvío de las muchachas, se rebelan.

Cuadro 2.º—La acción se desarrollara a un lado del muelle, donde, llegada la noche, se dirige Pineapple Poll en busca del



ellos beben...

AGUA

FOUR VELLAS

SAN HILARIO SACALM (GERONA)

capitán. Se viste como un marinero y sube a bordo. Jasper, que la quiere con locura, encuentra las ropas de la joven y cree que le ha ocurrido alguna desgracia.

Cuadro 3.º — A bordo del buque. Pineapple Poll encuentra serias dificultades para representar su papel de marino; no obstante, nadie sospecha quien sea en realidad, aún cuando se desmaya al dispararse un cañón. Cuando el capitán llega recién casado con Blanche, hay un gran revuelo entre la tripulación. Los marinos se despojan de sus uniformes, revelando que todos ellos son muchachas de Portsmouth. Blanche y Mrs. Dimple se horrorizan y los verdaderos marinos que en aquél momento llegan a bordo, se muestran igualmente desconcertados y furiosos. Mrs. Dimple interviene apaciguando los ánimos. Nombra a Belaye almirante, capitán a Jasper, y todo termina felizmente.



GALERIAS PADRÓ MUEBLES
Decoración de Interiores

MUEBLES
de nuestra mejor
ARTESANIA

Visite la gran exposición en nuestros salones interiores y podrá admirar un conjunto de muebles y objetos de arte que aparte su valor práctico, es de una original belleza.

Paseo de Gracia, 61 (*chaffan Valencia*)



LA EMPRESA

de este GRAN TEATRO DEL LICEO se complace en anunciar el acontecimiento artístico que prepara consistente en UN ÚNICO CONCIERTO de presentación en España de la famosísima.

The Cleveland Orchestra

Una de las mas destacadas de los Estados Unidos de America dirigida por su titular el prestigioso.

Maestro George Szell

Tal acontecimiento tendrá lugar el próximo día 11 de mayo a las 10,30 de la noche con un interesante programa.

PROXIMA FUNCION

JUEVES, 2 MAYO DE 1957

NOCHE A LAS 10

4.ª de Propiedad y Abono a noches - Primer Turno

I

APPARITIONS

(Apariciones)

II

COPPELIA

(Tres actos)



Unica para el tratamiento del BUSTO

Regenerador
del
Cabello



Perfume
Señorial

HAUGROQUINA

Floid

LOCION CAPILAR

DA VIDA Y ESPLENDOR A LOS CABELLOS



*El complemento
de su elegancia*

GUANTES VARGAS

MALLORCA, 249 • JUNTO RAMBLA CATALUNA

COMPañÍA

DIRECTOR ARTÍSTICO
NINETTE DE VALOIS

DIRECTOR RESIDENTE
JOHN FIELD

PRIMEROS BAILARINES

ANNE HEATON	DONALD BRITTON
SARA NEIL	MICHAEL BOULTON
DOREEN TEMPEST	MIRO ZOLAN
ALEXANDER BENNETT	

SOLISTAS

MARGARET HILL	BRENDA BOLTON	PATRICIA COX
MADELEINE WHITE	SANDRA VANE	SUSAN ALEXANDER
JOHAAR MOSAVAL	WALTER TREVOR	HENRY LEGERTON
DONALD MACLEARY		LESLIE WHITE

CUERPO DE BAILE

CHRISTINE ALDERTON	PAULINE BARNES	SHIRLEY BISHOP
JOAN BLAKENEY	DORINDA BROWN	PAMELA DARKE
YVONNE ENGLISH	AUDREY FARRISS	MARGARET KNOESEN
YVONNE LAKIER	MARGARET LEE	SILVIA MICHAEL
	VALERIE REECE	ELAINE THOMAS
	ROY CARLTON	
GORDON AITKEN		DAVID HARDING
DAVID HOWARD		PATRICK HURD
EDWARD MILLER		SIMON MOTTRAM

MAESTRO DE BALLET
HENRY LEGERTON

DIRECTOR MUSICAL
JOHN LANCHBERY

GERENTE Y DIRECTOR DE ESCENARIO
ANTHONY EASTERBROOK

AYUDANTE DEL MAESTRO
DE BALLET
JOAN BLAKENEY

OTRO DIRECTOR DE ORQUESTA
JACK MOIR

REGIDOR
ALASTAIR JAMES

CONCERTISTA DE PIANO
RALPH MACE

JEFE DE MAQUINARIA
STEPHEN DUNNE




JEFE ELECTRICISTA
JAMES DOLAN

ENCARGADA DE GUARDARROPIA
OLIVE EWIN

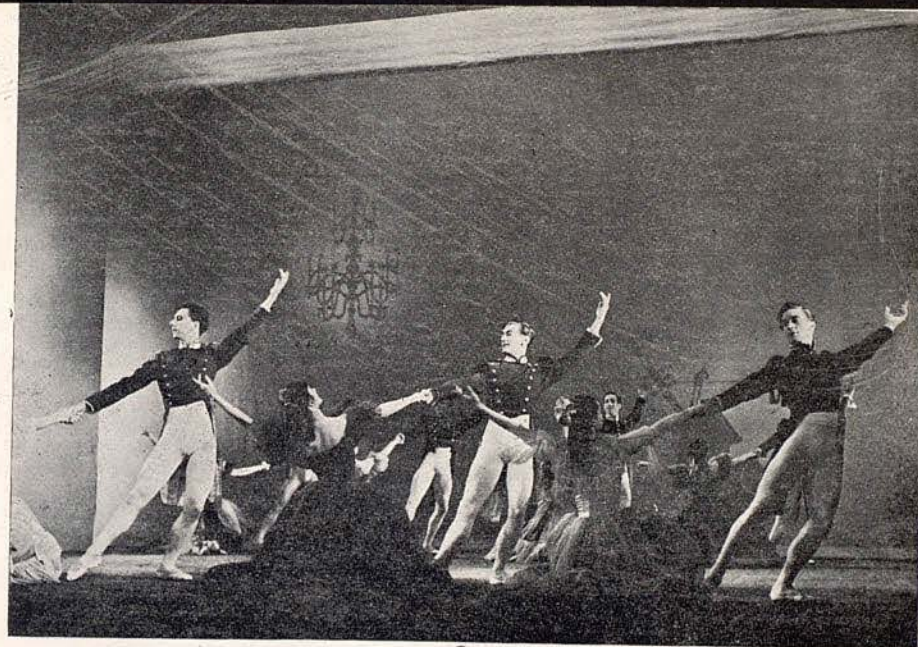
SECRETARIA
SONYA COOK

DIRECTOR DE SADLER'S
WELLS
NORMAN TUCKER

DIRECTOR GENERAL DE SAD-
LER'S WELLS
STEPHEN ARLEN

frambuesa 	vainilla 	grosella 
limón 	fresa 	
cereza 	piña 	

DANONE
DE FRUTAS



Escena del ballet «APPARITIONS» (Apariciones), que desde hace más de veinte años viene representando con gran éxito la Compañía Sadler's Wells

BRAGATELA
NUEVA CREACION DE
OLIMPIC
LA MARCA DE FAMA MUNDIAL

*No es un
desconocido
...*



Es el célebre

rouge baiser

ESTUDIADO EN PARÍS POR PAUL BAUDECROUX

CONCESIONARIO
Colomer *Ltda*



Una de las más recientes producciones de la Compañía Sadler's Wells, es el ballet «SOLITAIRE» (Solitario), al que pertenece la escena que aquí se reproduce.

CALZADOS DE LUJO



DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MODELOS PARA PRIMAVERA Y VERANO

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALÍSIMO)
TELÉFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



Escena del ballet «THE HAUNTED BALLROOM» (El salón de baile encantado), importante obra coreográfica de Ninette de Valois que se estrenará en la presente temporada.



LA CIENCIA...

Cuida de su cutis y cabellos.

VITAMINAS
HORMONAS
PLACENTEROL
WIRKSTOFF T...

Informes

**KOSMETIK
STUDIO**

K

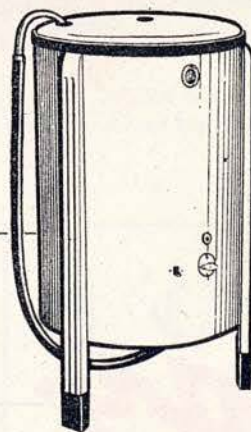
42

Dr. Hilde Stübbe
BARCELONA HAMBURG

RAMBLA DE CATALUÑA, 85 • TEL. 28 80 95

El atractivo de la ropa interior...

aumenta considerablemente si se lava en una Super máquina de lavar Bru; ya sabes amiga mía como las mujeres nos juzgamos unas a otras por la pulcritud de la ropa blanca y es un detalle que tampoco escapa a los hombres... piensa qué, desde que tengo la lavadora Bru, todo son elogios, mientras antes no lo conseguía a pesar de mis inútiles esfuerzos

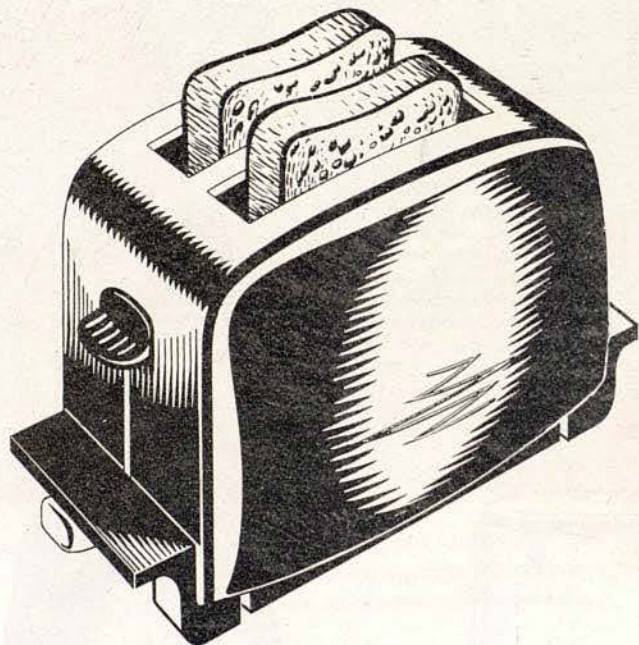


Haz que te admiren como ama de casa ideal, luciendo una ropa de blancura y suavidad impecables que solo conseguirás con una

super máquina de lavar



Riquisimas tostadas GOLDBROWN marrón oro**



**TOSTADOR
DE PAN**

Otag

Tipo americano SEMI-AUTOMATICO

DE VENTA: **Manhattan**

AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 490

CONCEBIDO PARA CUALQUIER FORMA DE PAN



Cuadro 2.º del ballet de estreno «THE RAKE'S PROGRESS» (La carrera de un libertino) una de las obras más destacadas de la coreografía británica.

J. Carbonell Vilanova

Compra · Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfono 25-41-67



Perlas MAJORICA

*No se distingüen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas*

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL
NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.



Jocosa escena del divertido ballet «PINEAPPLE POLL» (Anana Poll) que con alegre música de Sullivan, se estrenará en la presente temporada.

PARA SU BEBÉ



Bebelin

CONSEJO DE CIENTO, 298
TELEFONO 22 98 17

FUQUIPOS RECIEN NACIDO
CUNAS Y CAPAZOS
REGALOS - VESTIDOS
CONFECCIONES PARA NIÑOS

COCINAS A GAS
Benavent



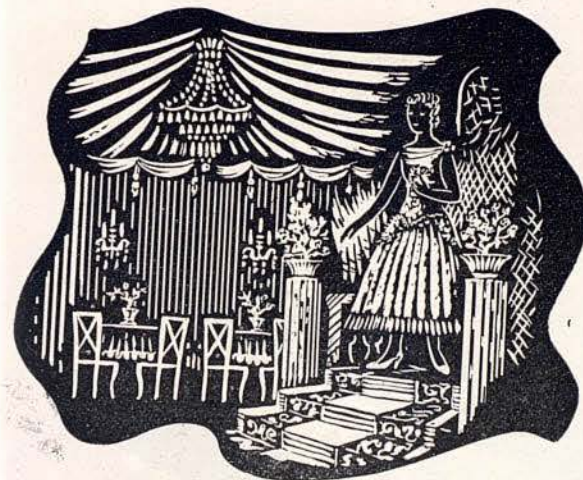
CASA CENTRAL

C/. Valencia, 277 - Teléfono 27 1682 - BARCELONA

SUCURSALES

MADRID
VALENCIA
SANTA CRUZ DE TENERIFE
BILBAO
SEVILLA

O'Donnell 46 - Teléfono 36 51 19
Comedias, 15
Piter, 10



PUESTAS DE LARGO

BODAS



MATERIALES DE ALTA CALIDAD

**CASA
OBIOLS**

VILADOMAT, 92
TELEFONO 23 26 28
BARCELONA

ORNAMENTACIONES
EN ALQUILER PARA
TEMPLOS - SALONES
TERRAZAS - JARDINES
EXPOSICIONES
REGALOS - STANDS
FERIAS MUESTRAS

PABELLONES
DESMONTABLES

DIRECCION ARTISTICA

R. LINARES

TELEFONO 37 32 65

**UNICAMENTE
ESTILOGRAFICAS Y LAPICEROS
DE CALIDAD**

1ª CASA
ESPECIALIZADA
DE ESPAÑA



Parker "51" y "21" Waterman's
SHEAFFER'S *EVERSHARP* **SUPER T**
MONTBLANC Kaweco *Pelikan*

Lapiceros CARAN D'ACHE - SUPER NORMA de
2, 3, 4, 5 y 6 colores Lapiceros de plata, de pla-
que de oro y esmaltados, etc.

TALLERES PROPIOS DE REPARACIONES
PIEZAS DE REPUESTO DE TODAS MARCAS.
Plumillas de oro en todos temples y graduaciones

SERVICIO PARKER

Central de la Estilografía
PUERTA FERRISA, 17 • TEL. 31 43 86



Eboli
boutique.

Balmes, 470 - Barcelona

UWB

y después, en su casa



CON TOCADISCOS

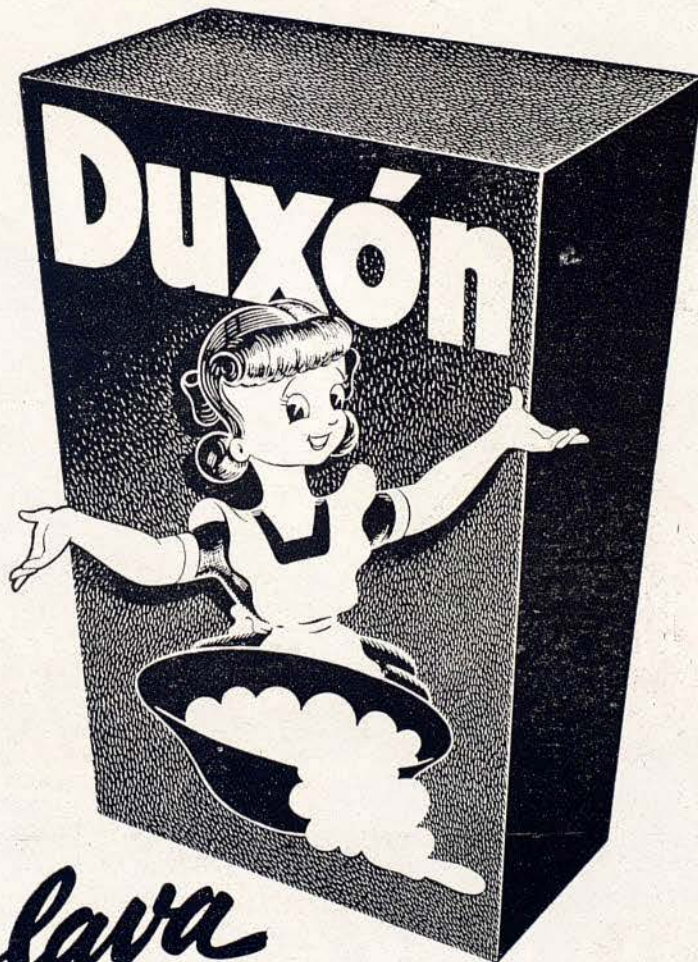


... La obra maestra alemana
de alta precisión mecánica ...



DISTRIBUIDOR OFICIAL

RAMBLA CAPUCHINOS, 72 Frente Liceo. Tel. 31 96 00



lava

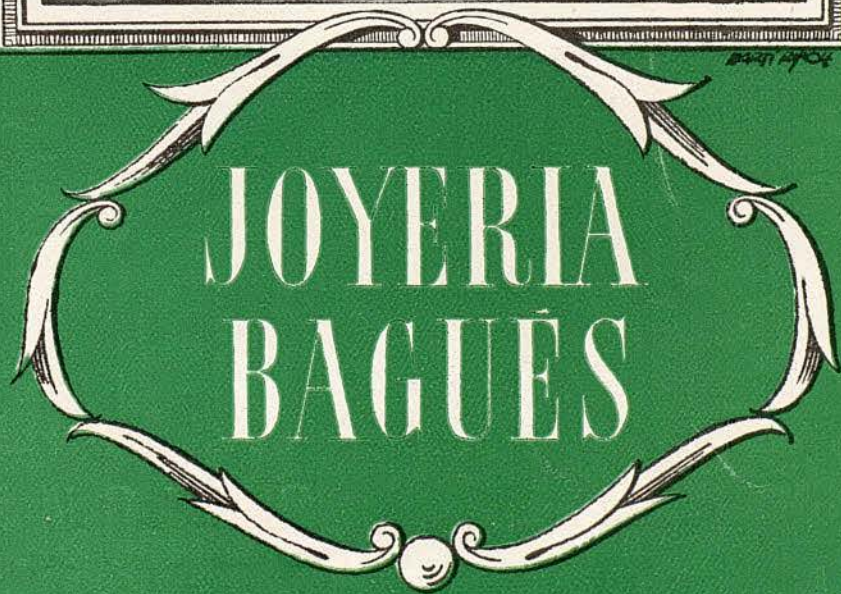
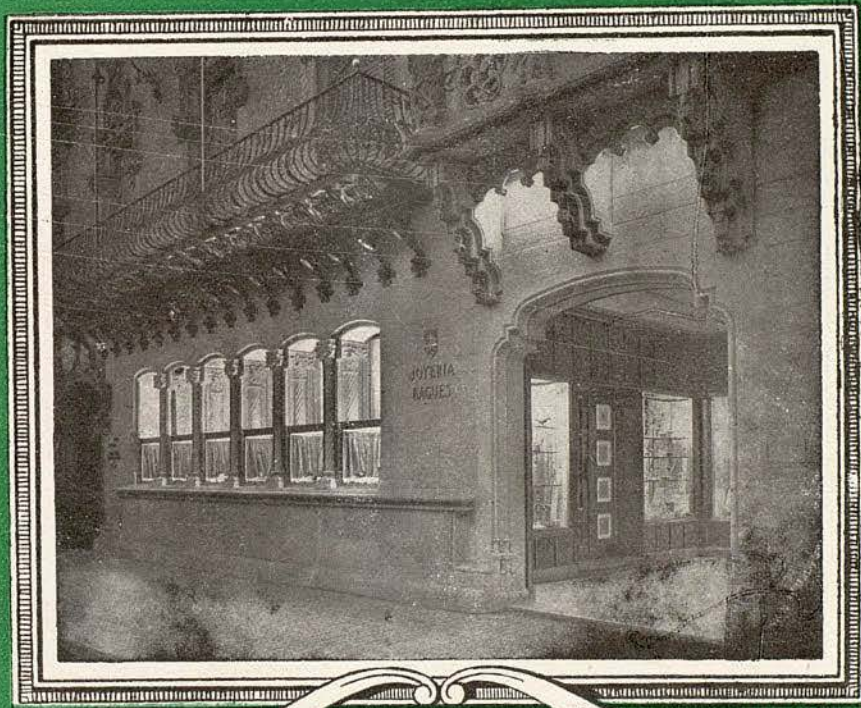
LANA, SEDA y NYLON

ES UN PRODUCTO **Persil** DE FAMA MUNDIAL

BOMBONERIA



CONFITERIA



PASEO DE GRACIA, 41 - TELEFONO 21 86 25

UAB

TAPICERIAS GANCEDO

RAMBLA CATALUÑA, 97
BARCELONA

*

RECOLETOS, 1
MADRID



Elimine
el vello superfluo
con **epilán**
crema suave
y perfumada.

H. M O L A G Z Ü R I C H



epilán



Boetene

Parfums

NINA RICCI



les ofrece las últimas novedades - Primavera de 1957



ESBELTA
SIN PELIGRO - SIN PRIVACIONES



Al perder todos estos
kilos de más, se sentirá
de nuevo llena de juventud
y vitalidad.

C.S. 15321

BON KORETS

dirijase a su farmacéutico



**INSTITUTO MÉDICO
DE
COSMÉTICA - ESTÉTICA Y BELLEZA
DEL
DR. J. FINESTRES**

REJUVENECIMIENTO FACIAL

por medios biológicos:

sueros, cremas, mascarillas, bioes-
timulinas, etc. etc.

y por medios físicos

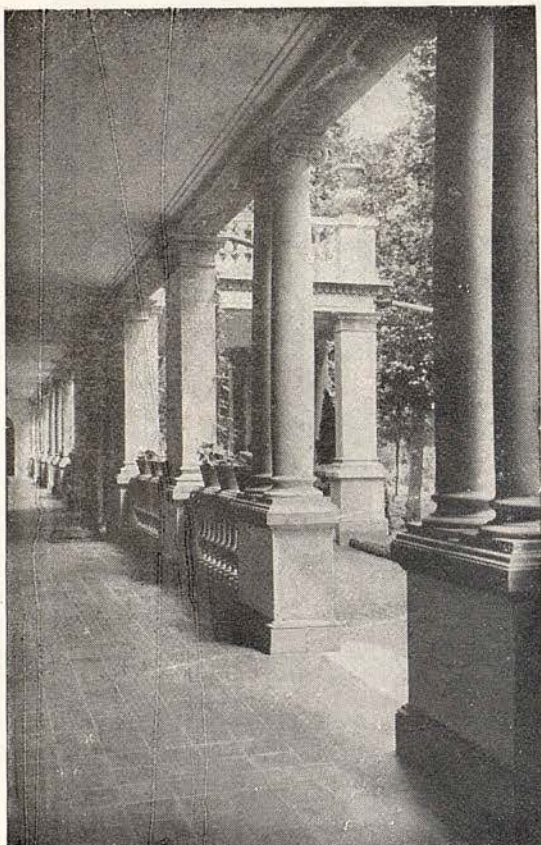
"peeling", iontoforesis, corrientes
eléctricas, masaje plástico, etc.

TRATAMIENTO RADICAL Y ESTÉTICAMENTE PERFECTO DE:

Acné (granos) y manchas de la cara; "deseos"
"antojos" y tatuajes; venas visibles en mejillas
y piernas. Arrugas. Cicatrices. Verrugas. Varices,
rojez, nudosidades y manchas de las piernas.
Enfermedades del cabello y de las uñas. Obesidad

MASCARILLA ELECTRICA - MASAJES
ULTRAMODERNOS - DEPILACION
ELECTRONICA PERFECTA

ARAGON, 190, prt., 2ª - Tel. 240461 - De 4 a 8
BARCELONA



BALNEARIO
**TERMAS
 ORION**

STA. COLOMA DE FARNÉS

La primera estación termal española en el tratamiento de las enfermedades nerviosas y de la circulación

Dolores² nerviosos y reumáticos - Afecciones medulares - Hemiplegias - Arterio esclerosis Hipertensión arterial - Flebitis - Arteritis - Anginas de pecho - Fracturas - Cura de rejuvenecimiento

•
 SELECTOS SERVICIOS DE HOTEL RESTAURANTE
 •

INFORMES EN BARCELONA:

ASTRO-REINA, Galerias Maldá, 23 - Telefono 21 27 07



Solamente
PHILIPS-RADIO
 tiene

La nueva técnica



de la era
novosonic

ARC

LAVADORA
CROLLS

EL NUEVO MODELO
Monomatic



CON SU SENSACIONAL
AUTOMATISMO CONTROLADO

¡Lava acariciando su ropa!